

Docket No.: 43315-212951

(PATENT)

# IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of: Persson et al.	
Application No.: 09/857,348	Confirmation No.: 3135
Filed: July 24, 2001	Art Unit: 3679
For: ROBOT DEVICE	Examiner: V. L. MacArthur
CLAIM FOR PRIORITY AN	D SUBMISSION OF DOCUMENTS
Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450	
Dear Sir:	
Applicants hereby claim priority ur	nder 35 U.S.C. 119 based on the following prior
foreign application filed in the following foreign	gn country on the date indicated:
Country	Application No. Date
Sweden	9804215-3 December 3, 1998
In support of this claim, a certified	copy of the said original foreign application is filed
herewith.	
Dated: July 11, 2006	Respectfully submitted,  By  Eric J. Franklin  Registration No.: 37,134  VENABLE LLP  P.O. Box 34385  Washington, DC 20043-9998  (202) 344-4000  (202) 344-8300 (Fax)  Attorney/Agent For Applicant

# PATENT- OCH REGISTRERINGSVERKET Patentavdelningen



### Intyg Certificate



Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

- (71) Sökande ABB AB, Västerås SE Applicant (s)
- (21) Patentansökningsnummer 9804215-3 Patent application number
- (86) Ingivningsdatum
  Date of filing

1998-12-03

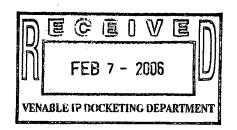
Stockholm, 2006-01-30

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

Njördis Segerlund

Avgift

Fee 170:-



Ink. t. Patent- och reg.verket

1

1999 -12- 03

KN 3-19429 SE 1998-12-03

5

## Anordning vid robot

### 10 TEKNISKT OMRÅDE

Föreliggande uppfinning hänför sig till en anordning, användning och ett förfarande för att i en treaxlig led i en robot eliminera risken för glapp.

15 ·

20

25

30

35

## TEKNIKENS STÅNDPUNKT

Vid deltarobotar sker en positionering av ett rörligt element i förhållande till ett fast element (fig 4). Tre drivanordningar driver varsin länkanordning anordnad mellan det fasta och det rörliga elementet. Länkanordningarna kan innefatta stag anordnade i flerledssystem, där lederna kan utgöras av kula-skål-leder.

I den amerikanska patentskriften US,A, 4 976 582 visas bland annat en deltarobot med två parallella länkar 5a och 5b ledat förbundna med kula-skål-leder 26a, 26b, 27a och 27b (fig 4). Ledskålarna är fästade i ändarna på länkarna.

Kula-skål-lederna enligt uppfinningen är utformade med utbytbara lager som minimerar friktionen i leden. Lagret har en skålformad inneryta och är tillverkat av självsmörjande polymermaterial. Lagret är anordnat i ett säte i ledskålen. Under drift av roboten sker dels ledrörelser i kula-skål-lederna och dels rotationrörelser.

Problem uppstår när lagret följer med rotationsrörelsen dvs följer med ledkulans rotationsrörelse. Härvid sker ledrörelserna vid samma radier hos / ledskålen vid varje slag hos länkanordningen, varvid nötning sker upprepade gånger på samma ställen. Ett ojämnt slitage uppstår i leden, vilket förorsakar glapp i leden och därmed ökad friktion i leden. Orsaken till att lagret roterar med ledkulan är att materialet i lagret är för mjukt för att en bra presspassning i sätet ska kunna säkras.

En robot som innefattar led / leder med glapp klarar inte en jämn gång utan störs i sin rörelse eftersom lederna kärvar och rörelserna blir oprecisa. Momentjämvikten i konstruktionen störs, vilket sänker robotens livslängd drastiskt. Slagtiderna förlängs och roboten klarar inte prestandakraven.

Vid drift av deltarobotar uppkommer därmed behovet av att fixera ett lager i ett säte i
 ledskålen. Detta behov kan inte deltaroboten i den amerikanska patentskriften uppfylla.

# REDOGÖRELSE FÖR UPPFINNINGEN

Vid konstruktion av deltarobotar är syftet enligt uppfinningen att åstadkomma konstruktioner med låg vikt vilka klarar slagtider på 0.5 sekunder. För att uppnå så snabba robotar måste lederna utformas så att friktionen är minimerad.

- Ett visst slitage av ett lager i en led är ofrånkomligt. Ett jämnt slitage av ett självsmörjande lager ger en jämn smörjning av och en jämn rörelse i leden. Vid ett jämnt slitage uppstår inga oönskade glapp och roboten får en jämn och snabb gång.
- Syftet med föreliggande uppfinning är således att åstadkomma en robot innefattande en anordning med vilken man ökar friktionen mellan lager och ledskål i en kula-skål-led. Ett ytterligare syfte med uppfinningen är utforma anordningen så att den möjliggör ett enkelt byte av lager efter behov.

### **FIGURBESKRIVNING**

20

5

Uppfinningen kommer att förklaras närmare genom beskrivning av ett utföringsexempel under hänvisning till bifogade ritning, där

fig 1 visar en ledskål enligt uppfinningen,

25

- fig 2 visar en ledskål enligt uppfinningen,
- fig 3 visar en ledskål enligt uppfinningen anordnad med rillor,
- 30 fig 4 visar en alternatin utformning med skålformat säte och lager,

fig 5 visar en deltarobot.

# 35 BESKRIVNING AV UTFÖRINGSEXEMPEL

En treaxlig kula-skål-led i en robot (fig 5) utgörs av en ledskål och en ledkula. Ledskålen (1) omsluter ledkulan (inte visad) med ett utrymme som utgör en halv sfär eller mindre (fig 1). I ledskålen (1) är ett säte (2) utformat för att hysa ett lager (3).

- Bestämningen lager avser här endera en lagerring, flera lagerringar eller lagret uppdelat i sektioner på något för behovet lämpligt vis. I det här nedan beskrivna utföringsexemplet utgörs lagret av en lagerring.
- Sätet (2) innefattar en yta (4) mot vilken lagerringen (3) presspassas (fig 2). Lagerringen (3) är tillverkad av ett polymermaterial och presspassas på plats med hjälp av verktyg på sedvanligt sätt. För att öka friktionen mellan ledskålens yta (4) och lagerringen (3) anordnas friktionshöjande organ (5) på ytan (4). De friktionshöjande organen kan utformas såsom exempelvis en vågstruktur i form av rillor (5') (fig 3). Rillornas (5') riktning i längsled

bildar vinkeln ( ) med lagerringens centrumaxel (A). Rillorna (5') är företrädesvis parallella med centrumaxeln (A). Rillorna bör dessutom ha spetsiga toppar för att säkerställa friktionen. När lagerringen (3) anordnas i sätet (2) åstadkommer de friktionshöjande organen (5) en plastisk deformation av lagerringen (3) genom att tränga in i dennas material.

En alternativ utformning av uppfinningen är att göra lagrets mantelyta kompatibel mot de friktionshöjande organen (5) anordnade på ledskålens yta (4). I den ovan beskrivna utföringsformen med friktionshöjande organ (5) i form av rillor (5') kan lagret (3) därmed alternativt utformas med till sätets yta kompatibla rillor.

En ytterligare alternativ utformning av uppfinningen är utforma ledskålens säte skålformat och försett med rillor. Lagret utformas då med en skålformad ytteryta och placeras utan presspassning i ledskålens säte. I den här utformningen av uppfinningen är det den fjäderkraft som håller ihop kula-skål-leden som även fixerar lagret.

# **PATENTKRAV**

- Robot innefattande minst en länkanordning i vilken stag är anordnade i flerledssystem där lederna innefattar treaxliga kula-skål-leder k ä n n e t e c k n a d a v att ett lager (3) är fixerat mot rotation i ett säte (2) i en leds ledskål (1), vilket säte (2) innefattar en yta (4) mot vilken lagret (3) anligger och att ytan (4) är utformad med friktionshöjande organ (5).
- Anordning enligt patentkrav 1, k ä n n e t e c k n a d a v att lagret (3) utgörs av en lagerring (3').
- Anordning enligt patentkrav 1, k ä n n e t e c k n a d a v att de friktionshöjande organen (5) genom en plastisk deformation av lagret (3) intränger i dennas material.
- Anordning enligt patentkrav 1, k ä n n e t e c k n a d a v att de friktionshöjande organen (5) är utformade i form av rillor (5).
- Anordning enligt patentkrav 1, k ä n n e t e c k n a d a v att lagret (3) anligger med presspassning mot ytan (4).
- Anordning enligt patentkrav 1, k ä n n e t e c k n a d a v att rillorna (5') är riktade huvudsakligen parallellt med lagrets centrumaxel (A).
- Anordning enligt patentkrav 1, k ä n n e t e c k n a d a v att lagret är tillverkad av ett polymermaterial.
- Anordning enligt patentkrav 1, k ä n n e t e c k n a d a v att roboten är en deltarobot.
- Användning av en anordning för fixering av ett lager i en robot innefattande minst en länkanordning i vilken stag är anordnade i flerledssystem där lederna innefattar treaxliga kula-skål-leder i enlighet med patentkraven 1-8.
- Förfarande för att i en robot innefattande minst en länkanordning i vilken stag är anordnade i flerledssystem, vilka leder innefattar treaxliga kula-skål-leder och där en leds ledskål (1) bringas att innefatta ett säte (2) för att mottaga ett lager (3), vilket säte (2) bibringas en yta (4) mot vilken lagret anligger k ä n n e t e c k n a t a v att lagret (3) fixeras mot rotation i sätet (2) genom att ytan

- (3) förses med friktionshöjande organ (5) vilka bringas i grepp med lagret (3) när lagret (3) inpassas på plats.
- Förfarande enligt patentkrav 10, k ä n n e t e c k n a t a v att lagret (3) presspassas på plats i ledskålens (1) säte (2).
- Förfarande enligt patentkrav 10, k ä n n e t e c k n a t a v att de friktionshöjande organen (5) plastiskt deformerar lagrets material när lagret (4) passas på plats.

5

10

# **SAMMANFATTNING**

Anordning för fixering av ett lager i en treaxlig kula-skål-led anordnad i en robot. Lagret är anordnat i ett säte (2) på ledskålen (1) och sätet (2) innefattar en yta (3) mot vilken lagret anligger. Ytan (3) är utformad med friktionshöjande organ (4) vilka greppar tag i lagret och håller fast det.

20 (fig 1)

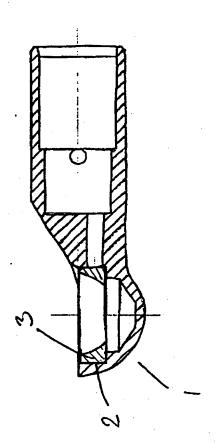


fig 1

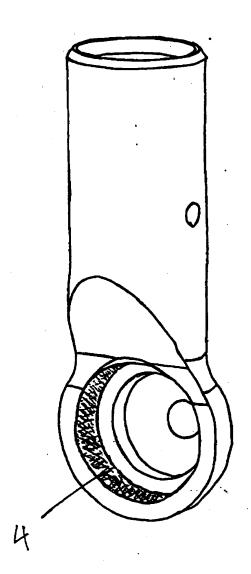
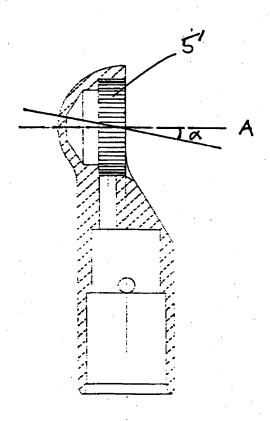
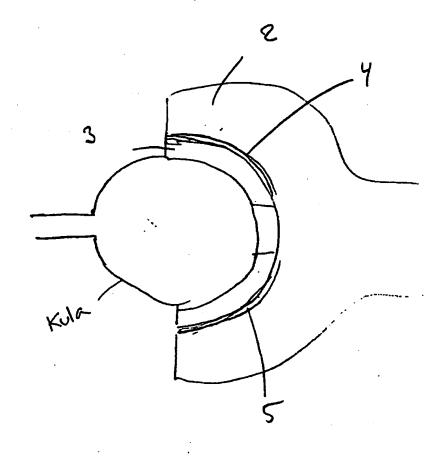


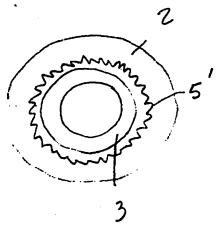
fig 2



か3



tian Y



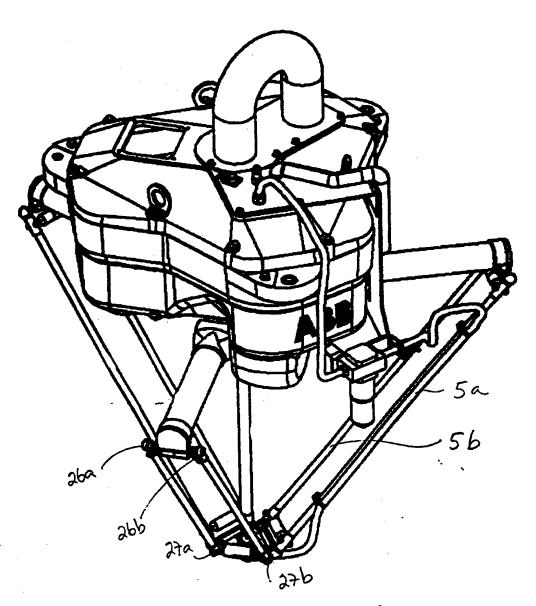


FIG. 🔰 5